



СТИРАЛЬНАЯ  
МАШИНА

Вертикальная  
загрузка

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОЖАЛУЙСТА, ПЕРЕД  
НАЧАЛОМ РАБОТЫ   
ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ  
ДАННОЕ РУКОВОДСТВО.

СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ  
ДАЛЬНЕЙШЕГО  
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

**МОДЕЛЬ:**  
**MFE05W70/W-RU**  
**MFE05W80B/W-RU**

# СОДЕРЖАНИЕ

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

■ Объяснение символов.....	4
■ Меры предосторожности.....	5

## УСТАНОВКА

■ Описание устройства .....	8
■ Установка .....	9
■ Регулировка по уровню .....	10
■ Подключение заливного шланга.....	11
■ Подключение сливного шланга.....	12

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

■ Краткое руководство.....	14
■ Подготовка к работе.....	15
■ Лоток для моющих средств.....	18
■ Панель управления.....	19
■ Таблица программ.....	20
■ Описание программ.....	21
■ Таблица дополнительных функций.....	22
■ Описание дополнительных функций.....	23

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

■ Чистка и уход .....	25
■ Возможные неисправности и их устранение .....	29

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

■ Технические характеристики.....	30
-----------------------------------	----

Стиральная машина предназначена исключительно для использования в домашних условиях для стирки и отжима текстильных изделий и верхней одежды, пригодных для машинной стирки в растворе моющего средства.

При покупке стиральной машины проверьте ее на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, на соответствие разделу «КОМПЛЕКТНОСТЬ» настоящего Руководства по эксплуатации. Проверьте наличие гарантийного и отрывных талонов и правильность их заполнения (наличие серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца).

**Примечание:**

Выполнение указанных проверок является обязанностью продавца. Сохраняйте кассовый чек, Руководство по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации.

Руководство по эксплуатации и гарантийный талон, прилагаемые к прибору, при утере не возобновляются.

Производитель постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование прибора.

**Внимание!**

В случае хранения или транспортировки стиральной машины при температуре ниже 0°C, необходимо перед эксплуатацией выдержать ее при комнатной температуре не менее 8 часов.

**Примечание:**

Изображения в руководстве имеют справочный характер. Модель и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в инструкции.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

## ■ Объяснение символов



### **Осторожно!**

Данное предупреждение указывает на серьезные риски для жизни и здоровья.



### **Внимание!**

Данное предупреждение указывает на риски травмирования или возможный ущерб от его несоблюдения.



### **Примечание**

Данное предупреждение указывает на опасные ситуации, которые могут возникнуть от его несоблюдения.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

- Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
- Следует использовать новые шланги, входящие в комплект поставки прибора; старые шланги не подлежат повторному использованию.
- Стиральная машина предназначена для использования только внутри помещения.
- Вентиляционные отверстия в корпусе не должны перекрываться ковровыми и иными покрытиями.
- Данное устройство не может использоваться детьми до 8 лет лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями, кроме случаев, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием необходимо отключить стиральную машину от электросети.
- Перед стиркой убедитесь, что все карманы одежды пустые.
- Острые и твердые предметы, такие, как монеты, украшения, гвозди, болты, камешки и т.п., могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.
- Если прибор долго не используется, отключите стиральную машину от сети электропитания и отключите подачу воды.
- Проверьте отсутствие воды в барабане перед открыванием дверцы. Не открывайте дверцу при видимом присутствии воды внутри барабана.
- Перед использованием проверьте, не забрались ли внутрь дети и домашние животные.
- Обратите внимание, что напряжение и частота электрической сети должны соответствовать характеристикам устройства.
- При установке стиральной машины электрическая розетка или устройство защитного отключения (УЗО) должны быть легко доступными для возможности аварийного отключения прибора.
- Не используйте электрические разветвители или удлинители.
- Данный прибор не должен устанавливаться за запираемой либо сдвижной дверцей, или дверцей с петлями на стороне, противоположной петлям дверцы этой машины.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

- Не подключайте устройство к электрической сети с меньшей номинальной силой тока, чем указано в характеристиках устройства.
- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
- В целях Вашей безопасности, разъем кабеля питания должен подключаться к двухполюсной розетке с заземляющим контактом. Внимательно проверьте и убедитесь в наличии правильного и надежного заземления Вашей розетки сети питания.
- Остерегайтесь ожогов при сливе горячей воды из стиральной машины.
- Не устанавливайте стиральную машину в ванной комнате или местах с повышенной влажностью, а также помещениях с присутствием взрывоопасных или разъедающих газообразных веществ.
- Держите прибор вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей, чтобы избежать деформации пластиковых и резиновых деталей.
- Убедитесь, что подсоединения к водопроводу и электричеству оборудования выполнены квалифицированным техническим специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя устройства и законодательством по технике безопасности.
- Данное устройство оборудовано одним заливным клапаном и может подсоединяться только к водопроводной сети холодной воды.
- Удалите все компоненты упаковки и транспортировочные болты до начала использования устройства. В противном случае, стиральная машина может быть сильно повреждена при стирке.
- Храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопласт и т.п.) вне доступа детей. Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей.
- Перед первой стиркой одежду проверьте машину по одному циклу в каждом рабочем режиме без загрузки одежды.
- Данная стиральная машина предназначена только для бытового использования и только для стирки текстильных изделий, предназначенных для машинной стирки.
- Запрещается использование легковоспламеняющихся и взрывоопасных или токсичных моющих средств.
- Запрещается использование бензина, спирта и т.п. в качестве моющих средств.
- Разрешается использовать только моющие средства, предназначенные для машинной стирки.
- Запрещается стирка ковров.
- Запрещается доливать воду вручную в ходе стирки.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

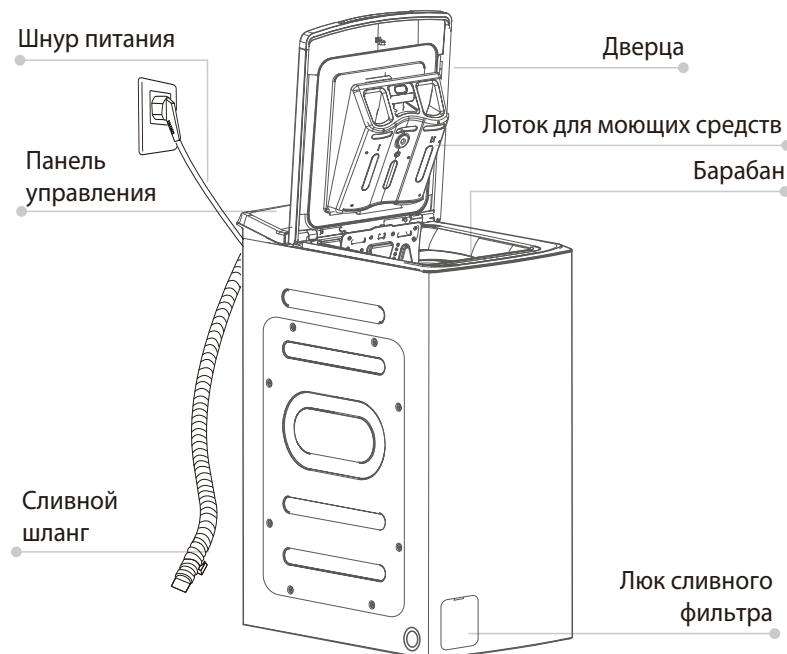
- После завершения программы стирки подождите две минуты перед открытием дверцы.
- Помните о необходимости отключить воду и питание немедленно после завершения стирки.
- Запрещается становиться ногами на верхнюю часть устройства или сидеть на нем.
- Не закрывайте дверцу с приложением силы. Если дверца закрывается с трудом, проверьте, не находится ли внутри стиральной машины слишком много одежды и распределена ли она равномерно внутри барабана.

## *Меры предосторожности при перемещении стиральной машины*

- Повторная установка транспортировочных болтов должна производиться только квалифицированным специалистом.
- Перед перемещением стиральной машины слейте воду, скапливающуюся в процессе работы в шлангах и фильтрах.
- Перемещайте стиральную машину аккуратно. Прибор обладает большим весом и при некорректном обращении может стать причиной травм.
- Дверца стиральной машины при транспортировке или перемещениях должна быть закрыта. Запрещается перемещать прибор, держась за его дверцу.

# УСТАНОВКА

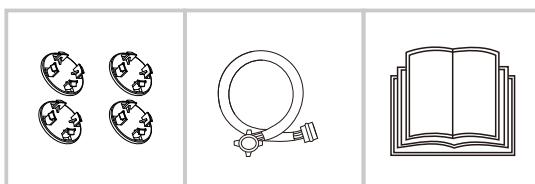
## ■ Описание устройства



### Примечание

- Внешний вид продукта на изображении является схематичным и может иметь отличия от его фактического вида.

## Комплектность



Транспортировочные заглушки

Шланг подачи холодной воды

Руководство по эксплуатации

# УСТАНОВКА

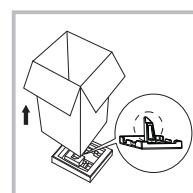
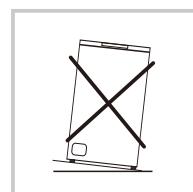
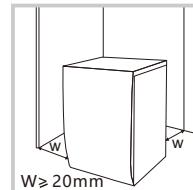
## ■ Установка

### Место установки



#### Осторожно!

- Правильно установленная машина - залог отсутствия смещения и тряски при работе.
- Убедитесь, что стиральная машина не стоит на шнуре питания.



Место установки стиральной машины должно соответствовать следующим условиям:

- Поверхность должна быть твердой, ровной и сухой;
- Избегайте установки в местах попадания прямых солнечных лучей;
- Выбирайте помещение с достаточной вентиляцией;
- Температура в помещении должна быть выше 0°C;
- Стиральная машина должна устанавливаться на удалении от источников тепла, например, угольного или газового отопительного оборудования;

### Распаковка



#### Осторожно!

- Упаковочный материал (например, пленка, пенопласт) может быть опасен для детей.
- Храните упаковочный материал подальше от детей!

1. Снимите картонную коробку и извлеките пенопласт.

2. Приподнимите стиральную машину и уберите основание упаковки.

Убедитесь, что небольшой треугольный кусок пенопласта также извлечен вместе с основанием упаковки. Если нет, аккуратно положите стиральную машину на боковую поверхность, а затем уберите небольшой кусок пенопласта с нижней поверхности.

3. Снимите фиксирующую ленту со шнура питания и сливного шланга.

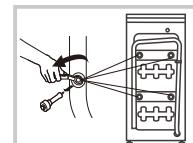
4. Достаньте шланг подачи воды из барабана.

### Удаление транспортировочных болтов



#### Внимание!

- Необходимо удалить транспортировочные болты из задней части машины.
- Транспортировочные болты будут необходимы в случае перемещения стиральной машины, поэтому убедитесь, что храните их в надежном месте.



1. Открутите 4 болта с помощью гаечного ключа, извлеките их.

2. Закройте отверстия транспортировочными заглушками, входящими в комплект поставки.

3. Сохраняйте транспортировочный крепеж (болты) для возможного использования в будущем.

# УСТАНОВКА

## ■ Регулировка по уровню

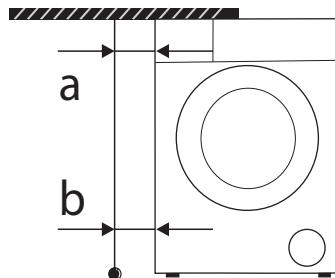


### Внимание!

- Проверьте по уровню правильность установки стиральной машины.
- Если у вас нет уровня, правильность установки можно проверить так:

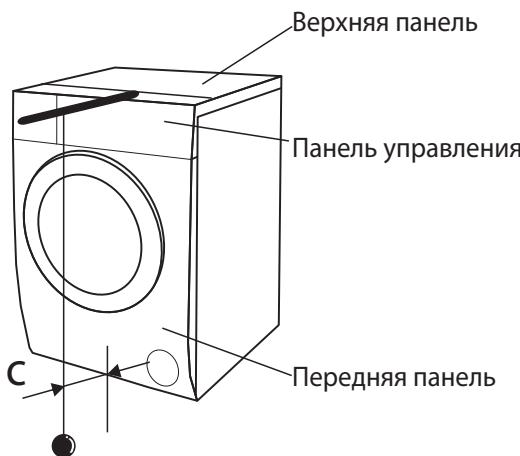
#### 1. Установка по уровню справа / слева

- Возьмите палку, привяжите к ней нитку с грузиком.
- Положите палку на край прибора, измерьте расстояние в точках А и В. Оно не должно различаться более, чем на 1 см.



#### 2. Установка по уровню спереди / сзади

- Положите палку на край прибора так, чтобы нитка с грузилом были спереди.
- Расстояние от нити до края панели управления должно составлять примерно 10 см, а в точке С (расстояние до нижнего края передней панели) - 3,5 - 4,5 см.



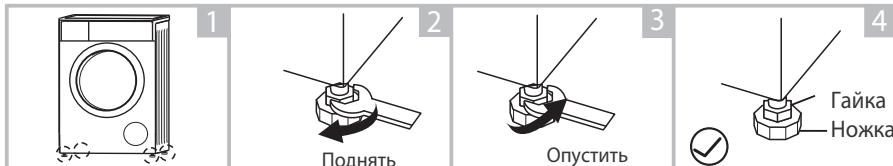
# УСТАНОВКА



## Внимание!

- Фиксирующие гайки всех четырех ножек должны быть плотно прикручены к корпусу стиральной машины.

1. Проверьте, плотно ли прикручены ножки к корпусу стиральной машины. Если нет, установите их в нужное положение, затянув гайки.
2. Ослабьте фиксирующие гайки, отрегулируйте ножки машины руками или гаечным ключом так, чтобы она стablyно стояла на полу.
3. При помощи уровня проверьте горизонтальное и вертикальное выравнивание прибора.
4. Зафиксируйте ножки гаечным ключом..



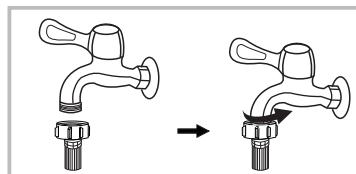
## ■ Подсоединение заливного шланга



## Осторожно!

- Для предотвращения утечки воды следуйте указаниям данного раздела!
- Не перегибайте, не режьте и не давите на заливной шланг.

- Следует использовать только новый шланг, повторное использование шлангов не допускается.
- Давление подачи воды должно находиться в пределах от 0,05 до 1,0 МПа (0,5–10,0 кгс/см<sup>2</sup>)
- При подключении шланга подачи воды к клапану не допускайте срыва или перекоса резьбы.
- Если давление подачи воды превышает 1,0 МПа, необходимо установить устройство для снижения давления.
- Периодически проверяйте состояние шланга, при необходимости замените его.



Подключите один конец шланга к водопроводному крану с резьбой, затяните гайку.

# УСТАНОВКА

Подсоедините другой конец шланга для подачи воды к клапану на задней стороне стиральной машины, затяните гайку по часовой стрелке.



## ■ Подсоединение сливного шланга



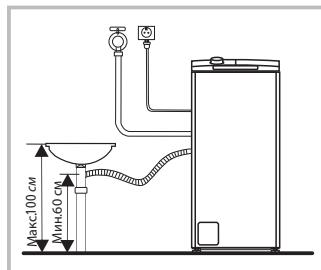
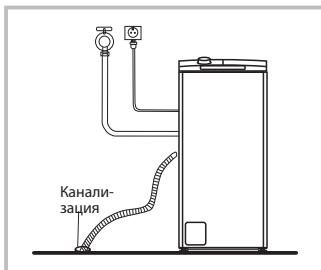
### Осторожно!

- Не перегибайте или пережимайте сливной шланг.
- Неправильное расположение шланга может вызвать протечки.

2 способа вывода сливного шланга:

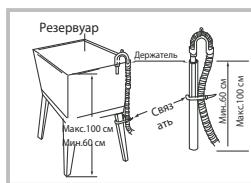
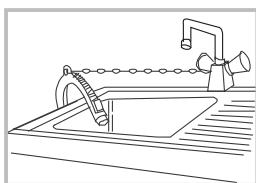
1.Напрямую в канализацию.

2.Соедините с выходом на сифоне раковины.



### Примечание

При помощи держателя опустите конец шланга в раковину или ванну.



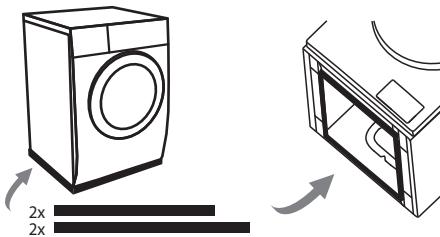
### Внимание!

- При установке сливного шланга закрепите его должным образом.
- Если сливной шланг слишком длинный, не пытайтесь вставить оставшийся конец в стиральную машину, это приведет к постороннему шуму.
- Конец сливного шланга не должен быть погружен в воду.

# УСТАНОВКА

## Звукоизолирующая прокладка

Для снижения уровня шума, производимого стиральной машиной во время работы, рекомендуется установить специальную звукоизолирующую прокладку на ее днище.



- Положите стиральную машину на бок. При этом используйте упаковочный материал или иную подкладку во избежание царапин на лакокрасочном покрытии.
- Приклейте полоски прокладки в указанных местах. Более длинные полоски клейте по ширине, короткие - по глубине прибора.

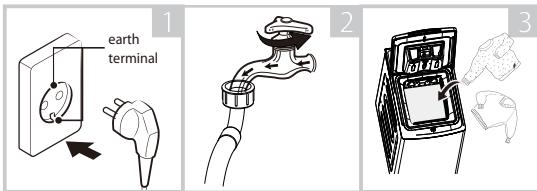


### Осторожно!

- Перед стиркой убедитесь, что ваша стиральная машина установлена должным образом.
- Перед отправкой с завода ваш прибор был тщательно проверен. Чтобы удалить остатки воды и нейтрализовать возможные запахи, рекомендуется произвести автоочистку прибора перед первым использованием. Для этого запустите программу "Автоочистка" (при наличии) или "Хлопок" при 90°C без белья и моющего средства.

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

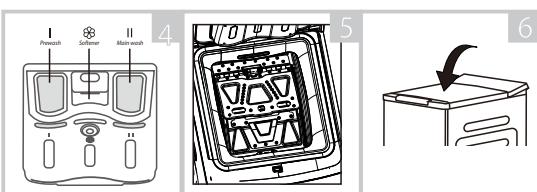
## ■ Краткое руководство



Включите в сеть

Откройте кран

Загрузите белье



Добавьте моющее средство

Закройте дверцу барабана

Закройте дверцу машины

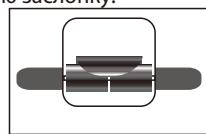
- Проверяйте вращение барабана перед стиркой, он должен вращаться плавно.

### Примечание

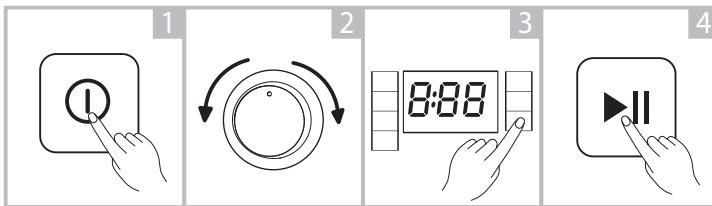
- Моющее средство для предварительной стирки следует добавлять, только если выбрана соответствующая функция и она предусмотрена программой.
- Убедитесь что створки дверцы барабана надежно закрыты.



- Все металлические крючки должны быть зацеплены за дверную заслонку.



## 2. Стирка



Нажмите Вкл/Выкл

Выберите программу

Выберите доп. функции

Нажмите Старт

### Примечание

- Если выбраны настройки по умолчанию, пропустите шаг 3.

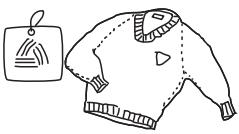
## 3. Окончание стирки

По окончании программы раздастся звуковой сигнал, на дисплее отобразится "End"

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## ■ Подготовка к работе

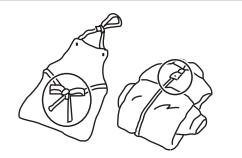
- Стиральная машина должна использоваться при температуре от 0°C до 40°C. При отрицательной температуре впускной клапан и система слива могут быть повреждены. Если стиральная машина находилась при температуре меньше 0°C, необходимо переместить ее в условия с положительной температурой и убедиться, что сливной и заливной шланги не замерзли.
- Изучите этикетки на одежде и инструкции для моющих средств. Используйте только беспенные или малопеняющиеся моющие средства.



Удалите этикетки



Опустошите карманы



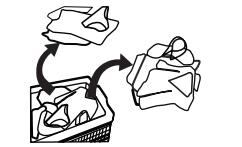
Завяжите завязки,  
застегните молнии



Мелкую одежду  
поместите в мешок  
для стирки



Вещи с ворсистой  
тканью выверните  
наизнанку



Отсортируйте  
одежду разных  
тканей

- Бюстгальтер следует стирать в наволочке на молнии или на пуговицах, чтобы не позволить выскочившим из бюстгальтера стальным дужкам попасть в барабан и повредить машину.
- Особенно деликатные вещи, такие, как кружевные занавески, прямые жакеты, маленькие вещи (облегающие носки, носовые платки, галстуки и т.д.) нужно положить в сетку для стирки.
- Стирка одной большой и тяжелой вещи (например, махровые полотенца, джинсы, ватные куртки и т.д.) может легко привести к смещению центра тяжести барабана и дисбалансу при работе стиральной машины в режиме отжима. Чтобы этого избежать, следует добавить еще одну или две вещи и стирать их вместе.

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

*Рекомендации по выбору моющего средства:*

Рекомендуемое моющее средство	Программы	Температура стирки	Тип белья и одежды
Сильнодействующее моющее средство с отбеливателем	Хлопок ЭКО 60-40 Смешанные ткани	20 / 30 / 40 / 60	Светлые вещи из термостойкого хлопка или льна
Моющее средство для цветных тканей без оптических отбеливателей	Хлопок ЭКО 60-40 Смешанные ткани	Хол./ 20 / 30 / 40	Цветные вещи из хлопка или льна
Моющее средство для цветных тканей или бережной стирки без оптических отбеливателей	Синтетика	Хол./ 20 / 30 / 40	Цветные вещи из смешанных или синтетических тканей
Деликатное моющее средство	Синтетика	20 / 30	Деликатные ткани, шелк, вискоза
Специальное средство для шерсти	Шерсть	20 / 30	Шерсть



## Примечание

Если моющее средство или добавка имеют вязкую или густую консистенцию, перед наполнением лотка стиральной машины можно использовать небольшое количество воды для разжижения чистящего средства, во избежание засорения лотка и переливания воды при заполнении водой при стирке.

Выбирайте соответствующий тип моющего средства для каждого температурного режима стирки в целях наилучшей эффективности стирки при наименьших затратах воды и энергопотребления.

Всегда регулируйте количество моющего средства в соответствии с жесткостью воды, если вода в вашей местности мягкая, используйте меньше моющего средства.

Признаки слишком большого количества моющего средства:

- образование густой пены;
- плохой результат стирки и полоскания.

Признаки недостаточного количества моющего средства:

- бельё стало серым;
- образование известкового налета на барабане, нагревательном элементе.

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

---

## **Для защиты детской кожи**

Детские вещи (детская одежда и полотенца), включая пеленки, следует стирать отдельно. Если они стираются вместе с вещами взрослых, это может привести к их загрязнению. Количество полосканий следует увеличить, чтобы вещи были тщательно прополосканы и очищены, без остатков моющего средства.

**Для достижения наилучшего результата стирки вещи, которые легко загрязняются, такие, как белые носки, воротники, рукава и т.д., следует постирать вручную перед тем, как положить их в стиральную машину.**

Используйте порошкообразные или жидкые моющие средства. Если используется мыло, оно может остаться в отверстиях на одежде.

Проверьте объем стирки: не кладите слишком много вещей, иначе это повлияет на результат стирки. Проверьте максимально допустимый вес белья для стирки по таблице программ ниже.

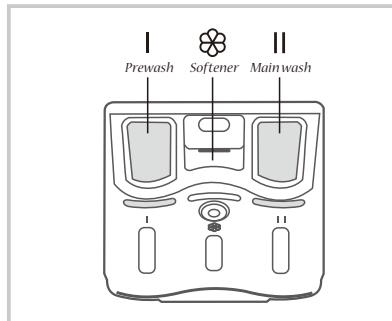
Вещи, подлежащие стирке, классифицируются согласно следующим характеристикам:

- Типы символов на памятках по уходу: вещи, подлежащие стирке, разделяются на хлопок, смешанное волокно, синтетическое волокно, шелк, шерсть и искусственное волокно.
- Цвет: следует разделять белые и яркие цветные вещи. Все новые цветные вещи нужно стирать отдельно.
- Размер: вещи разных размеров стираются вместе, чтобы улучшить результат стирки. Вещи, которые легко покрываются пылью, для стирки следует вывернуть наизнанку.
- Вещи, которые легко покрываются пылью, должны стираться отдельно, иначе другие вещи могут покрыться пылью, нитками и т.д. Желательно стирать черные и хлопковые вещи отдельно, потому что при совместной стирке они могут легко покрыться нитками других цветов.
- Изделия из водонепроницаемой ткани, например, наружные подкладки, непромокаемые плащи, зонты, лыжные костюмы, автомобильные чехлы, спальные мешки, подушки и т.д., не рекомендуется стирать в стиральной машине, так как во время полоскания и отжима может произойти заливание водой или возникнуть чрезмерная вибрация, в результате чего вещи могут быть испорчены.

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## Лоток для моющих средств

- I Предв.стирка
- II Основная стирка
- ❖ Кондиционер



Выдвинутый лоток



### Внимание!

- Моющее средство для предварительной стирки следует добавлять, только если выбрана соответствующая функция и она предусмотрена программой.

Программа	I	II	❖	Программа	I	II	❖
ГИПОАЛЛЕРГЕННАЯ		●	○	ОТЖИМ			
ХЛОПОК	○	●	○	ПОЛОСК. И ОТЖИМ			○
БЕРЕЖНАЯ 20°C	○	●	○	ДЕТСКАЯ ОДЕЖДА	○	●	○
СМЕШ.ТКАНИ	○	●	○	СПОРТ. ОДЕЖДА	○	●	○
ШЕРСТЬ		●	○	ПУХОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ		●	○
СИНТЕТИКА	○	●	○	БЫСТРАЯ СТИРКА 45'		●	○
ECO 40-60°C		●	○	БЫСТРАЯ СТИРКА 15'		●	○
АВТООЧИСТКА							

● Обязательно

○ По выбору

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## ■ Панель управления



### 1 ВКЛ/ВЫКЛ

Включение/выключение прибора

### 3 Дополнительные функции

Позволяет выбрать дополнительные функции стирки

### 5 Дисплей

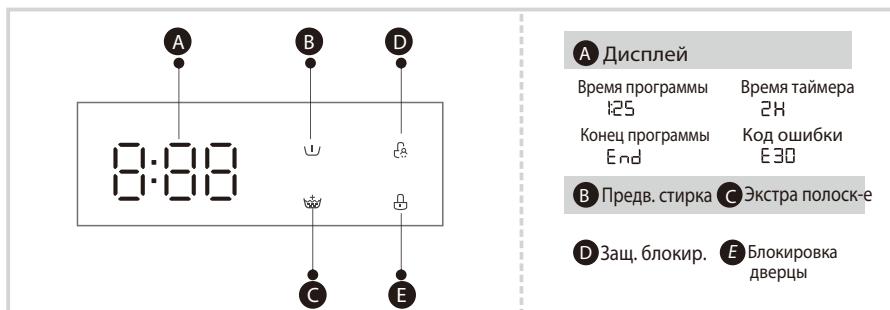
Показывает оставшееся время программы, служебные сообщения, выбранные настройки.

### 2 СТАРТ/ПАУЗА

Начинает или приостанавливает цикл стирки

### 4 ВЫБОР ПРОГРАММЫ

Выбирайте программу в зависимости от типа белья и задач стирки



# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## ■ Таблица программ

Программа	Загрузка (кг)		Время по умолчанию	
	7.0	8.0	7.0	8.0
ГИПОАЛЛЕРГЕННАЯ	3.5	4.0	2:27	2:27
ХЛОПОК	7.0	8.0	2:40	2:40
БЕРЕЖНАЯ СТИРКА 20°C	3.5	4.0	1:01	1:01
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ	3.5	4.0	1:20	1:20
ШЕРСТЬ	2.0	2.0	1:07	1:07
СИНТЕТИКА	3.5	4.0	2:20	2:20
ECO 40-60°C	7.0	8.0	3:28	3:38
АВТООЧИСТКА	-	-	1:18	1:18
ОТЖИМ	7.0	8.0	0:12	0:12
ПОЛОСКАНИЕ И ОТЖИМ	7.0	8.0	0:20	0:20
ДЕТСКАЯ ОДЕЖДА	7.0	8.0	2:01	2:01
СПОРТИВНАЯ ОДЕЖДА	3.5	4.0	0:45	0:45
ПУХОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ	2.5	2.5	1:27	1:27
БЫСТРАЯ СТИРКА 45'	2.0	2.0	0:45	0:45
БЫСТРАЯ СТИРКА 15'	2.0	2.0	0:15	0:15



### Примечание

- Параметры в данной таблице даны только для сведения пользователя. Фактические параметры могут немного отличаться от параметров выше-приведенной таблицы.

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## ■ Описание программ

ХЛОПОК	Для ежедневной стирки износостойких, термостойких вещей. Период стирки довольно долгий с достаточно сильной интенсивностью. Рекомендуется для стирки повседневных хлопковых вещей.
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ	Для стирки одновременно разных видов одежды из хлопка и синтетики.
ГИПО-АЛЛЕРГЕННАЯ	Стерилизация одежды при высокой температуре 70°C для удаления аллергенов.
ПОЛОСКАНИЕ И ОТЖИМ	Дополнительный цикл полоскания с последующим отжимом.
ОТЖИМ	Только отжим с возможностью выбора скорости.
ЭКО 40-60°C	Стирка с фиксированной температурой (40°C), оптимизированная для минимального потребления электроэнергии.
БЫСТРАЯ СТИРКА 15'	Данная программа подходит для быстрой стирки нескольких и не очень грязных вещей.
ПУХОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ	Для стирки крупных вещей, таких, как пуховики.
БЫСТРАЯ СТИРКА 45'	Данная программа подходит для ускоренной стирки нескольких и не очень грязных вещей для экономии воды и энергии.
СИНТЕТИКА	Для изделий из синтетики (рубашки, пальто, смесовые изделия). При стирке трикотажных тканей следует использовать меньше моющего средства из-за неплотной текстуры ткани и легкого образования пузирей.
СПОРТИВНАЯ ОДЕЖДА	Стирка одежды для активного времяпровождения.
ДЕТСКАЯ ОДЕЖДА	Более тщательное очищение и полоскание для защиты кожи ребенка.
ШЕРСТЬ	Для стирки шерстяных вещей, на которых есть ярлык «Машинная стирка». Предотвращает оседание. Длительные паузы между этапами. Выберите правильную температуру стирки в соответствии с ярлыком на вещах, которые нужно постирать. Кроме того, для шерстяных вещей следует использовать соответствующее моющее средство.
АВТООЧИСТКА	Программа для очистки стиральной машины, при температуре воды 90°C.
БЕРЕЖНАЯ СТИРКА 20°C	Для стирки цветных тканей при температуре 20°C или в холодной воде.

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## ■ Таблица дополнительных функций

Программа	Температура по умолчанию	Дополнительные функции
ГИПОАЛЛЕРГЕННАЯ	70	⌚, 🌐,
ХЛОПОК	40	⌚, 🌐, ⚡,
БЕРЕЖНАЯ СТИРКА 20°C	20	⌚, 🌐, ⚡,
СМЕШАННЫЕ ТКАНИ	40	⌚, 🌐, ⚡,
ШЕРСТЬ	40	⌚, 🌐,
СИНТЕТИКА	40	⌚, 🌐, ⚡,
ECO 40-60°C	--	⌚,
АВТООЧИСТКА	90	⌚,
ОТЖИМ	--	⌚,
ПОЛОСКАНИЕ И ОТЖИМ	--	⌚, 🌐,
ДЕТСКАЯ ОДЕЖДА	60	⌚, 🌐, ⚡,
СПОРТИВНАЯ ОДЕЖДА	20	⌚, 🌐, ⚡,
ПУХОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ	40	⌚, 🌐,
БЫСТРАЯ СТИРКА 45'	40	⌚, 🌐,
БЫСТРАЯ СТИРКА 15'	Хол.	⌚,

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## ■ Описание дополнительных функций

Отжим

### Скорость отжима

Нажмите для изменения скорости отжима.

Для 1200 об/мин: 0-400-600-800-1000-1200

Для 1300 об/мин: 0-400-600-800-1000-1200-1300

Отлож.  
старт

### Отложенный старт

1. Выберите программу
2. Нажмите кнопку "ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ", выберите время 0-24 ч
3. Нажмите "СТАРТ/ПАУЗА" для начала отсчета таймера



Выберите программу



Установка таймера



Старт

Для отмены функции до начала работы программы нажмайте "ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ", пока на дисплее не отобразится "0H" - программа начнется сразу. Если программа уже начала работу, выключите и включите прибор и установите новую программу.



### Предварительная стирка

Данная функция добавляет еще один цикл стирки перед основной стиркой для удаления сильных загрязнений. Вы должны добавить моющее средство в отделение I лотка.



### Дополнительное полоскание

Нажмите для добавления к программе дополнительного цикла полоскания.



### Отключение звуковых сигналов

Нажмите кнопку "Отжим" и удерживайте ее в течение 3 сек для отключения звуковых сигналов. Повторное нажатие включает их снова.



# ПОРЯДОК РАБОТЫ



## Защитная блокировка

Предотвращает случайное нажатие кнопок детьми.



Старт/Пауза



Темп-ра



Функция

Нажмите [Температура] и [Функция]. 3 сек. до звукового сигнала.



## Внимание!

- При активации защитной блокировки дисплей поочередно показывает "CL" и оставшееся время.
- Нажатие любой другой кнопки вызовет мигание индикатора защитной блокировки в течение 3 секунд.
- По окончании программы на дисплее будут чередоваться в течение 10 сек "CL" и "END", затем индикатор будет мигать в течение 3 сек.
- Защитная блокировка dezактивирует функции всех кнопок, кроме кнопки ВКЛ/ВыКЛ и кнопок самой блокировки.
- Блокировка не будет автоматически выключена после окончания цикла стирки. Если после активации функции «Защитная блокировка», вы решили выбрать другую программу, отключите функцию «Защитная блокировка» и после этого выберите нужную программу.

Темп-ра

## Температура

Нажмите для изменения температуры стирки:

Холодная - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

## ■ Чистка и уход

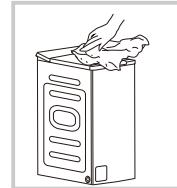


### Внимание!

- Перед началом обслуживания отключите прибор от сети и перекройте воду.

## Чистка корпуса

Правильное обслуживание стиральной машины может продлить ее эксплуатацию. Поверхности могут быть очищены с помощью разбавленных неабразивных нейтральных моющих средств при необходимости. В случае разлива воды, используйте влажную ткань, чтобы сразу же ее вытереть. Использование острых предметов не допускается.



### Примечание

- Запрещено применение муравьиной кислоты и эквивалентных ей растворителей, таких, как спиртовые растворители и химические продукты.

## Чистка барабана

Для обработки барабана от ржавчины используйте не содержащие хлор моющие средства. Не используйте щетку со стальным ворсом.



### Примечание

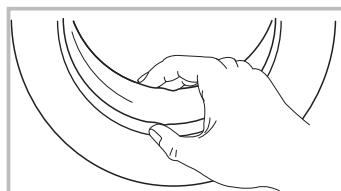
- Не держите белье внутри барабана во время его чистки.

## Чистка дверцы и уплотнителей

Протирайте стекло после каждой стирки, чтобы удались ворс и разводы.

Удаляйте монеты, пуговицы и другие мелкие вещи с уплотнителя дверцы после каждой стирки.

Ежемесячно очищайте уплотнитель дверцы и стекло, чтобы обеспечить нормальную работу стиральной машины.



# ОБСЛУЖИВАНИЕ

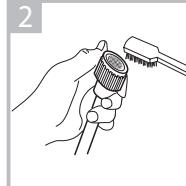
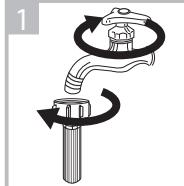
## Чистка входного фильтра

### ► Примечание

- Чистку фильтра следует осуществлять при ослабевании напора воды.

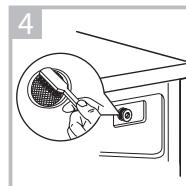
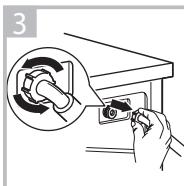
### Фильтр в водопроводном кране:

- Закройте кран.
- Отсоедините впускной шланг от крана.
- Прочистите фильтр.
- Подсоедините шланг и закройте кран.



### Фильтр стиральной машины:

- Открутите впускной шланг от задней панели стиральной машины.
- Извлеките, а поле чистки установите фильтр обратно с помощью плоскогубцев.
- Для очистки фильтра используйте щетку.
- Прикрутите впускной шланг на место. Ели щетка не справляется с очисткой фильтра, отсоедините его и промойте.
- Очищайте впускной фильтр каждые три месяца, чтобы обеспечить нормальную работу стиральной машины.



## Восстановление работы после замерзания

Если температура опустилась ниже нуля и ваша стиральная машина замерзла, необходимо:

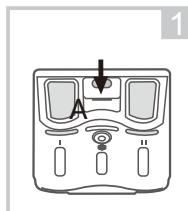
- Отключить стиральную машину от источника питания.
- Промыть слив теплой водой, чтобы освободить заливной шланг.
- Вытащить заливной шланг и погрузить его в теплую воду.
- Налить теплую воду в барабан стиральной машины и подождать 10 минут.
- Снова подсоединить заливной шланг к сливу и проверить, нормально ли функционируют впускное и выпускное отверстия.

**Примечание:** когда стиральная машина снова будет использоваться после оттаивания, убедитесь, что температура среды выше 0°C.

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Чистка лотка для моющих средств

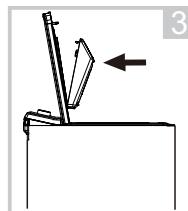
- Нажмите на место, отмеченное стрелкой, на крышке отделения кондиционера.
- Выньте лоток из стиральной машины. Очистите внутреннюю часть установочного места лотка при помощи щетки.
- Поднимите защелку, снимите крышку отделения для кондиционера с лотка и промойте отделение водой.
- Установите на место крышку отделения кондиционера и вставьте лоток на место.
- Очищайте лоток для моющих средств каждые три месяца для обеспечения нормальной работы стиральной машины.



Выньте лоток, нажав на точку А



Промойте водой



Установите обратно

### ⚠ Примечание

- Не используйте спирт, растворители или агрессивные вещества для чистки стиральной машины.

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Чистка фильтра сливного насоса



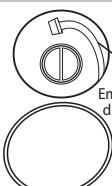
### Внимание!

- Будьте осторожны с горячей водой! Опасность ожогов.
- Позвольте воде с моющим раствором остыть.
- Перед чисткой отключите устройство от сети во избежание удара электрическим током.
- В фильтр сливного насоса могут попасть нити и мелкие детали.
- Очищайте фильтр периодически для обеспечения нормальной работы стиральной машины.



Откройте крышку люка

1



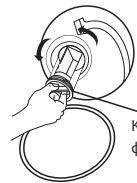
Поверните на 90 градусов  
выньте шланг аварийного  
 слива, вытащите заглушку

2



Когда вода стечет, уберите  
шланг аварийного слива

3



Крышка  
фильтра

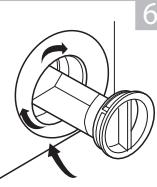
Откройте крышку  
фильтра, повернув  
против часовой стрелки

4



Удалите посторонние  
предметы

5



Закройте люк и крышку

6



### Внимание!

- Убедитесь, что заглушка и шланг аварийного слива установлены правильно, во избежание вытекания воды.
- Некоторые стиральные машины не имеют шланга аварийного слива, в этом случае пункты 2 и 3 можно пропустить.
- Во время работы прибора в зависимости от выбранной программы в машине может быть горячая вода. Никогда не снимайте крышку насоса во время работы машины, дождитесь, когда прибор закончит цикл и будет пуст. После очистки фильтра убедитесь, что он установлен верно, а крышка плотно закрыта.

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

## ■ Возможные неисправности и их устранение

Ниже приведен список самых частых проблем, решить которые можно без обращения в сервис.

Описание	Причина	Решение
Прибор не включается	Дверца не закрыта плотно	Проверьте дверцу, не застряла ли одежда между дверцей и уплотнителем
Дверца не открывается	Работает встроенная система защиты машины	Перезапустите машину
Протечка	Соединение шлангов неплотное	Проверьте, плотно ли подсоединенны шланги
Остатки моющего средства в лотке	Моющее средство намокло или слиплось	Промойте и протрите лоток для моющих средств
Индикаторы или дисплей не работают	Проблемы со шнуром питания или проводкой	Проверьте, правильно ли вставлена вилка в розетку
Посторонний шум		Проверьте, удалены ли транспортировочные болты. Проверьте, стоит ли машина ровно

Описание	Причина	Решение
E30	Дверца не закрыта плотно	Проверьте дверцу, не застряла ли одежда между дверцей и уплотнителем
E10	Проблема с заливкой воды	Проверьте напор воды. Проверьте, не заблокирован ли входной фильтр
E21	Вода сливается слишком долго	Проверьте, не заблокирован ли сливной шланг
E12	Воды слишком много	Обратитесь в сервисную службу
EXX	Прочие проблемы	Попробуйте перезапустить машину, если проблема не устранена, обратитесь в сервисную службу.



### Примечание

- Если проблему устранить не удается, обратитесь в сервисный центр.

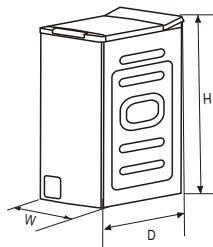
# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## ■ Технические характеристики

Электропитание 220-240В~,50 Гц

Макс.сила тока 10A

Стандартное давление 0.05МПа~1МПа



Модель	Загрузка	Габариты (Ш*Г*В мм)	Вес нетто	Номин. мощность
MFE05W70/W-RU	7.0 кг	400*610*875	56 кг	2100 Вт
MFE05W80B/W-RU	8.0 кг	400*610*875	56 кг	2000 Вт

Информация о сертификации	Данный продукт соответствует техническим регламентам ТС: TP TC 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" TP TC 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" TP EAEC 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" Сертификат соответствия: ТС RU C-CN.HB46.B.00014/20 Орган по сертификации: ООО "Качество" Срок действия: по 25.10.25
Изготовитель:	Уси Литтл Суон Электрик Компани Лимитед №18 Саут Чанцзян Роад, Нью Дистрикт, Уси, пров. Цзянсу, Китай Сделано в Китае
Импортер в РФ:	ООО «Ориент Хоусхолд Аплиансес» 127015, РФ, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, корп. 1, офис 406 Информационно-справочная служба: 8 (800) 777-00-88 <a href="http://ru.midea.com">ru.midea.com</a>

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MFE05W70/W-RU	MFE05W80B/W-RU
Электропитание	220-240 В~, 50 Гц, 10A	
Размеры (Ш* Г* В), мм	400*610*875	400*610*875
Масса нетто, кг	56	56
Номинальная мощность, Вт	2100	2000
Макс. загрузка при стирке, кг	7,0	8,0
Макс. скорость отжима, об/мин	1200	1300
Мощность в выключенном режиме, Вт	0,5	0,5
Мощность в режиме ожидания, Вт	1,0	1,0
Допустимый напор воды, МПа	0,1-1	0,1-1
Тип мотора	Стандартный	Инверторный
Класс энергопотребления (1)	A	A
Класс эффективности отжима (1)	B	B
Стандартная программа стирки (5)	ЭКО 40-60	ЭКО 40-60
Годовое потребление энергии, кВт/ч (2)	174	137
Годовое потребление воды, л (3)	9900	11000
Потребление энергии за цикл в стандартном режиме при 60°C, стирка при полной загрузке, кВт/ч	0,750	0,660
Потребление энергии за цикл в стандартном режиме при 60°C, стирка при частичной загрузке, кВт/ч	0,810	0,580
Потребление энергии за цикл в стандартном режиме при 40°C, стирка при частичной загрузке, кВт/ч	0,760	0,540
Потребление воды за цикл в стандартном режиме при 60°C, стирка при полной загрузке, л	52	57,4
Продолжительность цикла в стандартном режиме при 60°C, стирка при полной загрузке, мин	285	280
Продолжительность цикла в стандартном режиме при 60°C, стирка при частичной загрузке, мин	265	265
Продолжительность цикла в стандартном режиме при 40°C, стирка при частичной загрузке, мин	265	255
Остаточное содержание влаги при стирке, %	53	53
Уровень шума при стирке, дБА (4)	64	64
Уровень шума при отжиме, дБА (4)	80	80

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## Примечание:

- 1 От A (максимальное значение) до D (минимальное значение)
- 2 Потребление энергии в год рассчитано на основе 220 стандартных циклов стирки, при полной и частичной загрузке, и при потреблении энергии в экономичном режиме. Фактическое потребление энергии зависит от способа использования прибора.
- 3 Водопотребление в год рассчитано на основе 220 стандартных циклов стирки, при полной и частичной загрузке. Фактическое потребление воды зависит от способа использования прибора.
- 4 Имеется в виду слышимый шум при стирке/отжиме для стандартного режима стирки, с полной нагрузкой.
- 5 «Хлопок ЭКО 60-40» -это стандартная тестовая программа стирки, на которые ссылается информация на этикетке и в спецификации, она подходит для стирки стандартно загрязненного хлопкового белья и является самой эффективной программой с учетом совокупного расхода энергии и воды для стирки данного типа хлопкового белья, настоящая температура воды может отличаться от заявленной температуры цикла.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## Правильная утилизация



Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов и после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с прибором. Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в местных органах власти, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

Срок службы прибора составляет 10 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления.

Условия хранения – по группе 1(Л) по ГОСТ 15150. Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °C).

Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!

Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте [ru.midea.com](http://ru.midea.com). Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.



Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXX-ГМДД-XXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, X - другие символы номера. Пример: 340-79662901-0B17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.



*make yourself at home*